

IDW
ISSUE
11
COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG TRADUCCION LATINO



FLYNN • YARDLEY • STANLEY • HERMS

SEGA®



RECuento



SONIC EL ERIZO
*Legendario erizo azul.
La cosa viva más rápida.*



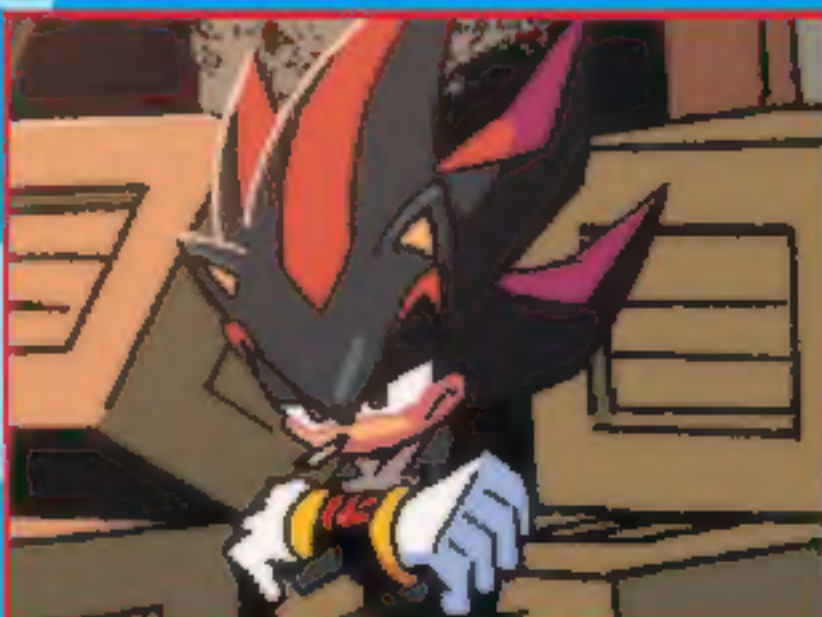
MILES "TAILS" PROWER
*Experto en tecnología.
Piloto de la resistencia.*



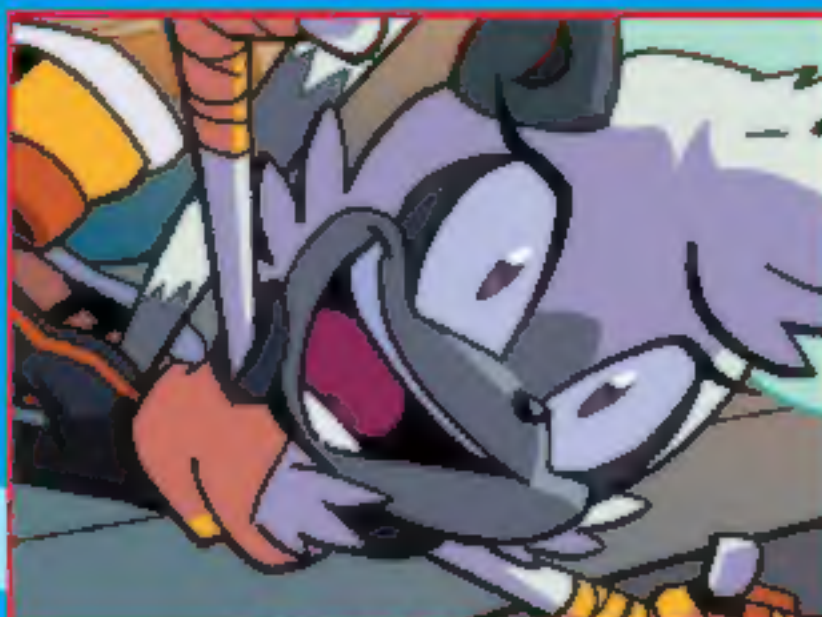
AMY ROSE
*Heroína del martillo.
Personal básico de la resistencia.*



KNUCKLES EL ECHIDNA
*Guardián de la esmeralda maestra.
Líder de la resistencia.*



SHADOW EL ERIZO
*La forma de vida perfecta.
Líder del Equipo Dark.*



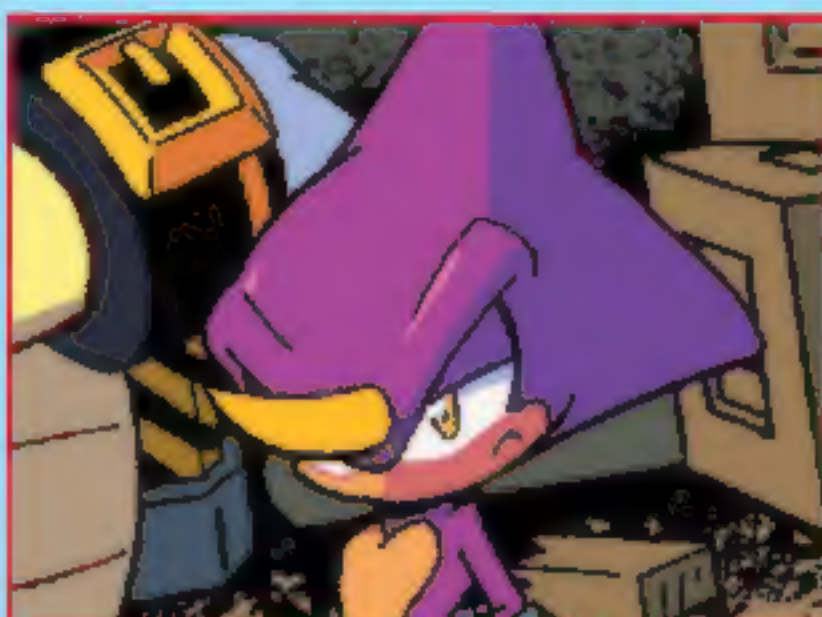
TANGLE LA LEMUR
*Nueva Heroína Ansiosa
Aliada de la resistencia.*



ROUGE THE BAT
*Super espía.
Mente del equipo Dark.*



BLAZE THE CAT
*Princesa con poderes de fuego.
Aliada de la resistencia.*



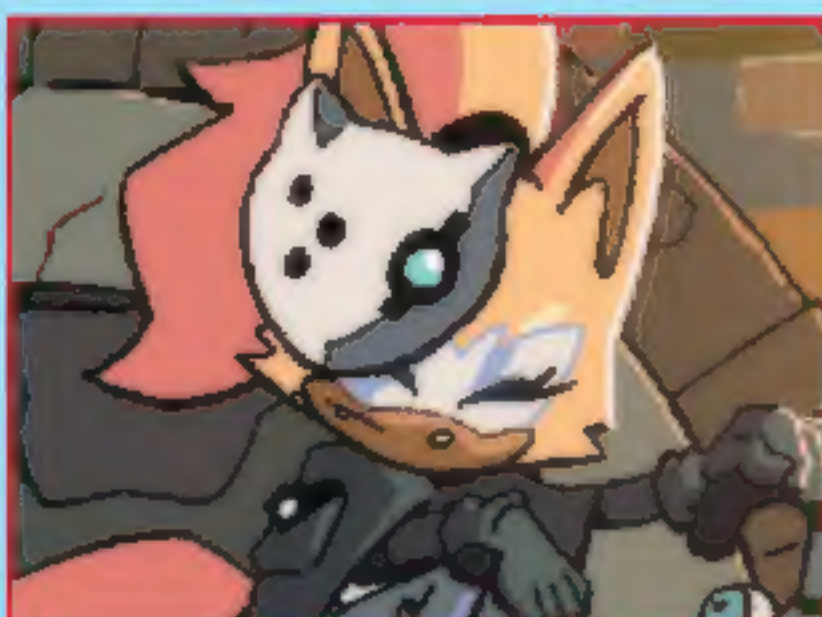
ESPIO THE CHAMELEON
*Detective ninja.
Agencia de detectives Chaotix.*



VECTOR THE CROCODILE
*Cocodrilo rockero.
Agencia de detectives Chaotix.*



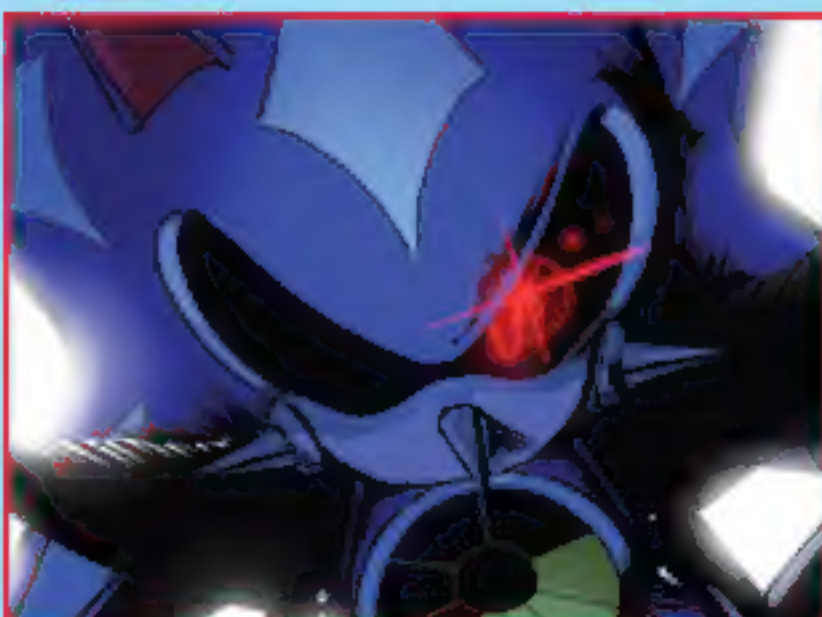
CHARMY BEE
*Joven Héroe.
Agencia de detectives Chaotix.*



WHISPER THE WOLF
*Francotiradora silenciosa.
Aliada de la resistencia.*



SILVER EL ERIZO
*Psíquico del futuro.
Aliado de la resistencia.*



NEO METAL SONIC
*Mente maestra mecánica.
Imperio Eggman.*

ANGEL ISLAND.

UNA REMOTA Y
MISTERIOSA ISLA
QUE FLOTA A
TRAVÉS DEL CIELO
GRACIAS AL PODER
DE LA ESMERALDA
MAESTRA...

¡ESTÁ EN
CAIDA LIBRE!

¿POR QUÉ LA ISLA
ESTÁ CAYENDO?
¿ACASO DESTRUIR
LAS ALAS HIZO
ESTO...?

¡BLAZE!

¡SUJÉ-
TATE!

¡LO SIENTO!
¡NO SABÍA QUE
COMPLETAR MI
MISIÓN CAUSARÍA
ESTO!

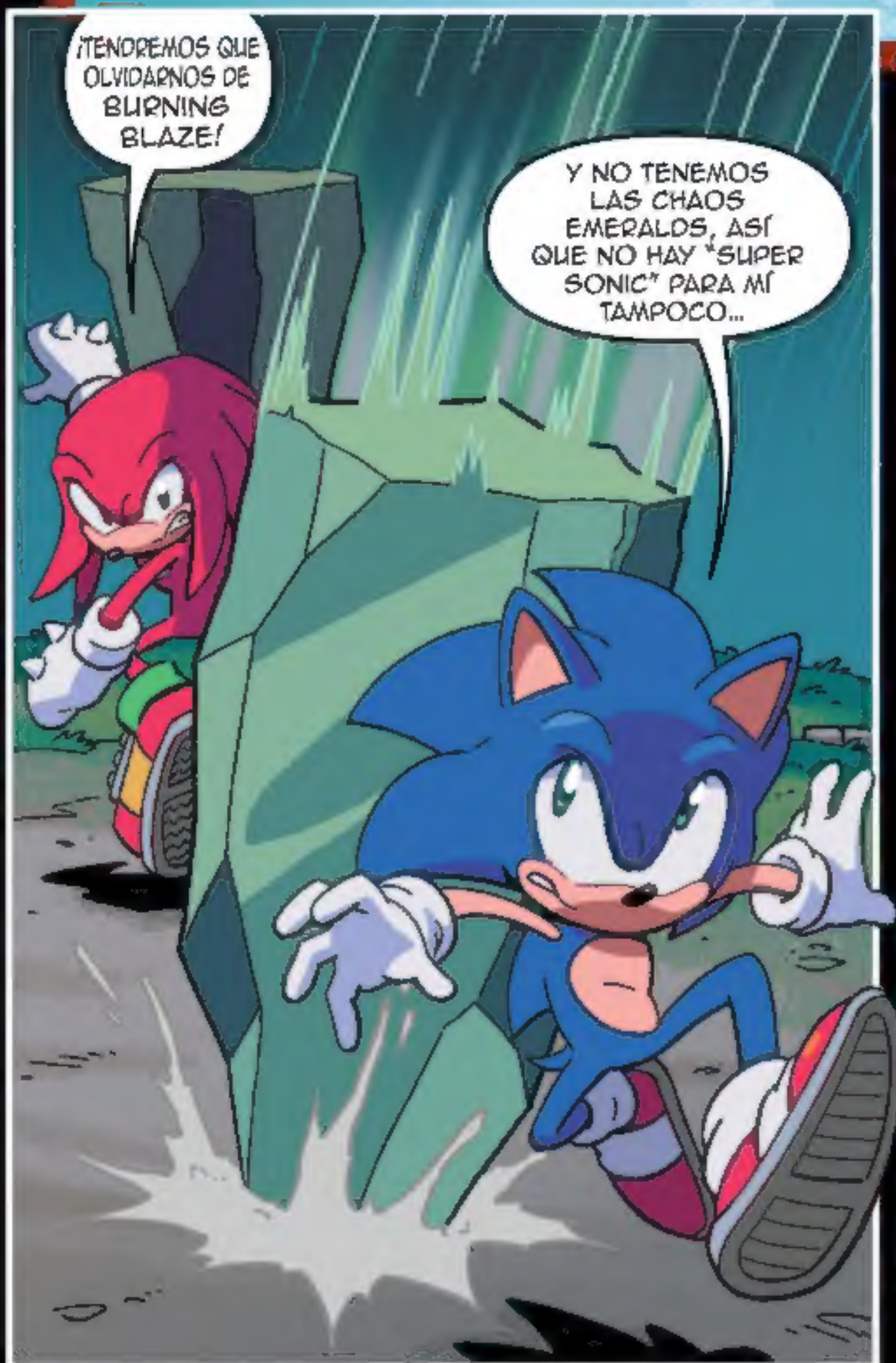
¡NO! SI LA
ISLA ESTÁ
CAYENDO...



"...¡SIGNIFICA QUE
ALGO LE PASÓ A LA
ESMERALDA MAESTRA!"



VIENDO EL LADO
POSITIVO—¡YA NO
ESTÁ EN UNA SUPER
FORMA!





¡HARÉ
REALIDAD
EL SUEÑO DEL
DR. EGGMAN DE
UN IMPERIO
GLOBAL!



¡Y NADA
DE LO
HAGAN PODRÁ
DETENERME!



¡VENGAN!
¡UNÁMONOS
CON SU PATÉTICA
"RESISTENCIA"!

¡VERÁN CÓMO
LOS DESTRUYO!
¡SERÁN TESTIGOS DE
CÓMO ANGEL ISLAND
ES REDUCIDA A
ESCOMBROS!

¡Y ENTONCES
LES MOSTRARE
LA MISERICORDIA
DE UNA MUERTE
RÁPIDA!





¡NOSOTROS
NOS DIRIGIMOS
HACIA
EL!



¡SONIC
NECESITA NUESTRA
AYUDA! Y SI NO
ACTUAMOS RÁPIDO,
¡ANGEL ISLAND
ESTARÁ PERDIDA!

¡DILE A
AMY QUE LLEVE
A TODOS A
CUBIERTA! ¡NOS
PONDRÉ TAN CERCA
COMO PUEDA!

VIEJO,
ESPERO QUE
NOS PAGUEN
EXTRA
POR ESTO...



BOOM-BADI-BOOM



¡AMY! ¡NUEVO PLAN!
¡DESTRUYAN LAS
ALAS DE ESA COSA
Y LLEVENLO HACIA
LA ISLA! ¡YO ME
ENCARGARÉ DEL
RESTO!



¡YO ME
OCUPO DEL ALA
IZQUIERDA,
TU OCÚPATE
DE LA
DERECHA!

HAZLO
RÁPIDO...

"...ANTES DE QUE LA SITUACIÓN EMPEORE".

¡P-P-POR FAVOR, NO HAGAN ESTO!

¡N-N-NO TENGO DINERO, P-P-PERO PUEDO REPARAR ALGO POR USTEDES!

¿REPARO SU FREGADERO? ¿SU BAÑO? ¿SU ESTANTERÍA?

¡YA CÁLLATE DE UNA VEZ!



¿ESTÁS SEGURO DE QUE SE SUPONE QUE ÉL ES EGGMAN? PORQUE NO NOS ESTÁ IMPRESIONANDO AHORA MISMO.

TEN FE, TUMBLE. SÍ ES ÉL.

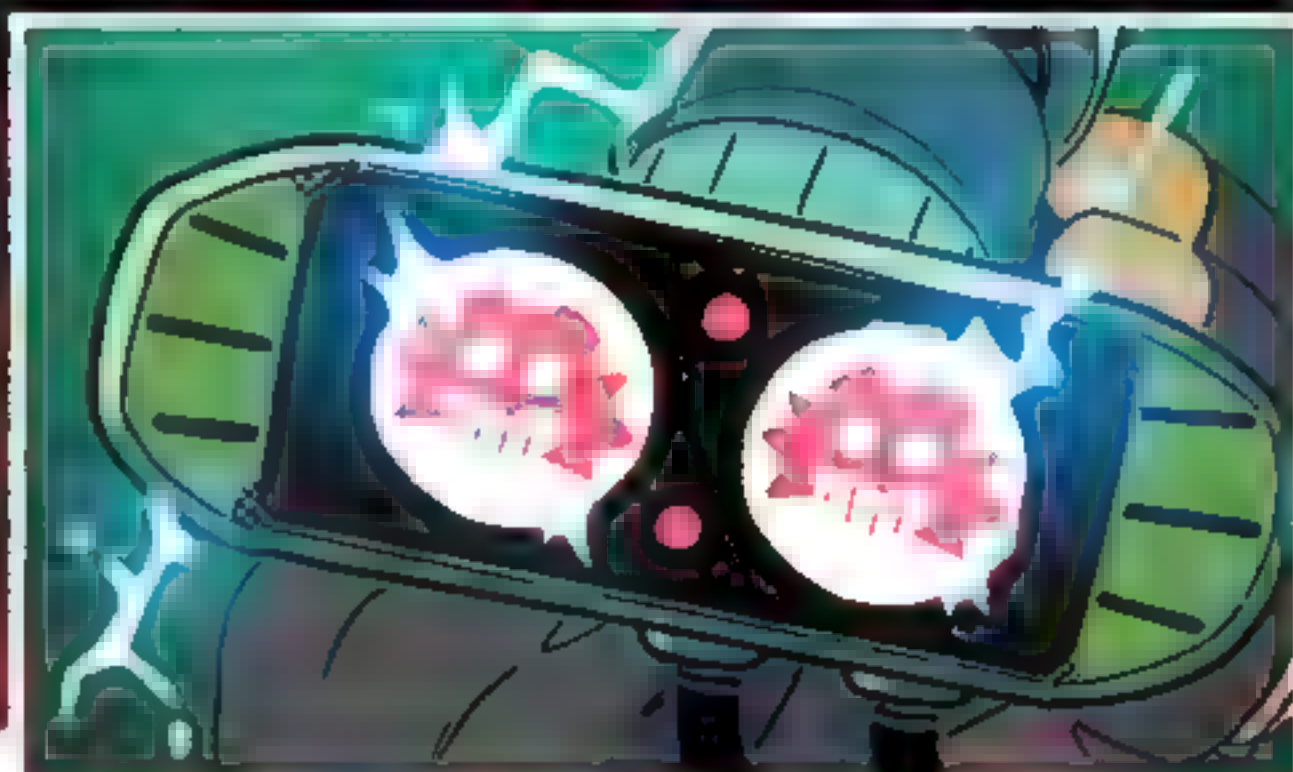
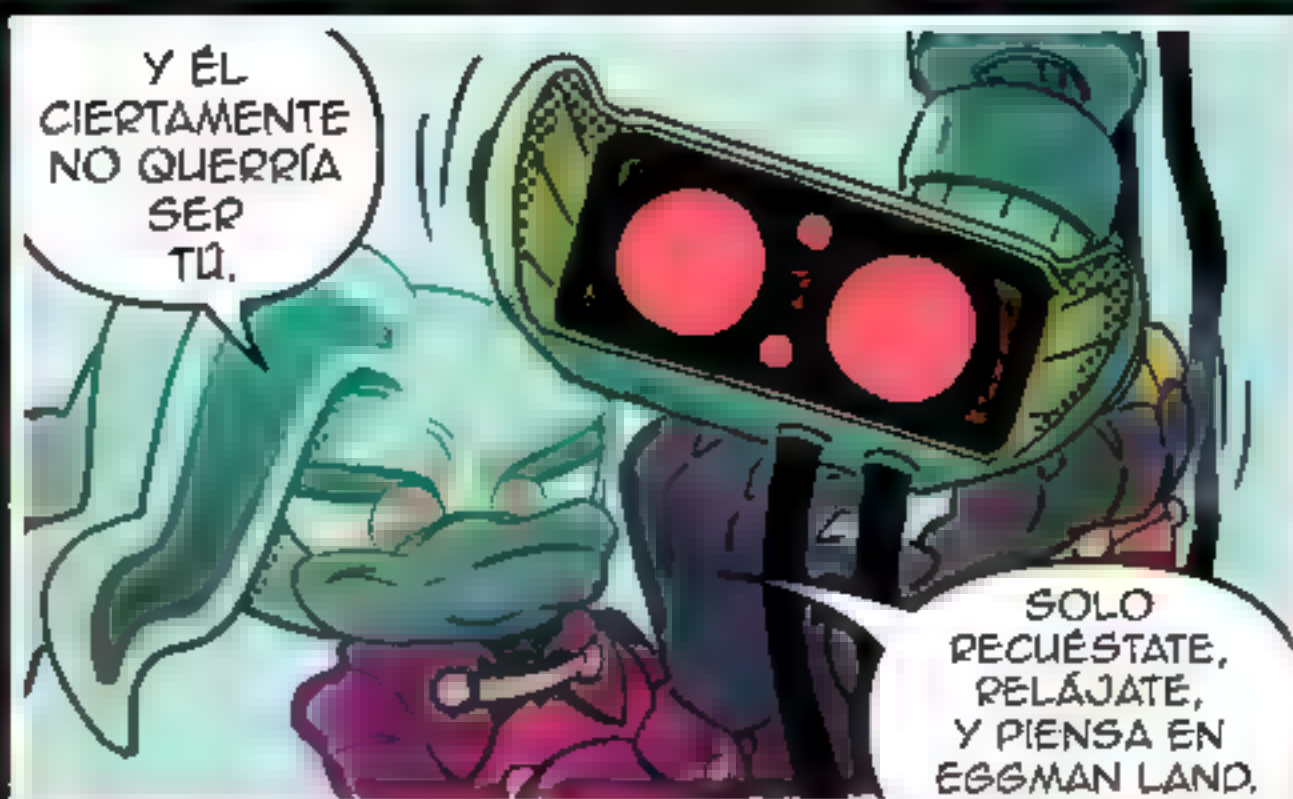
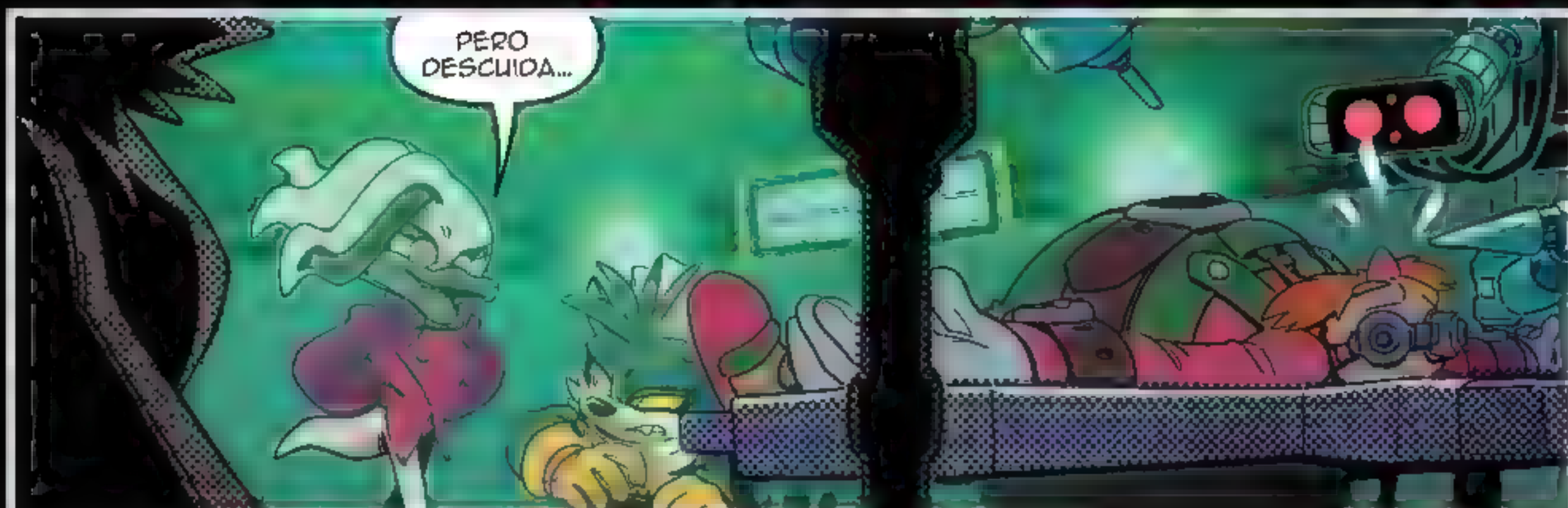


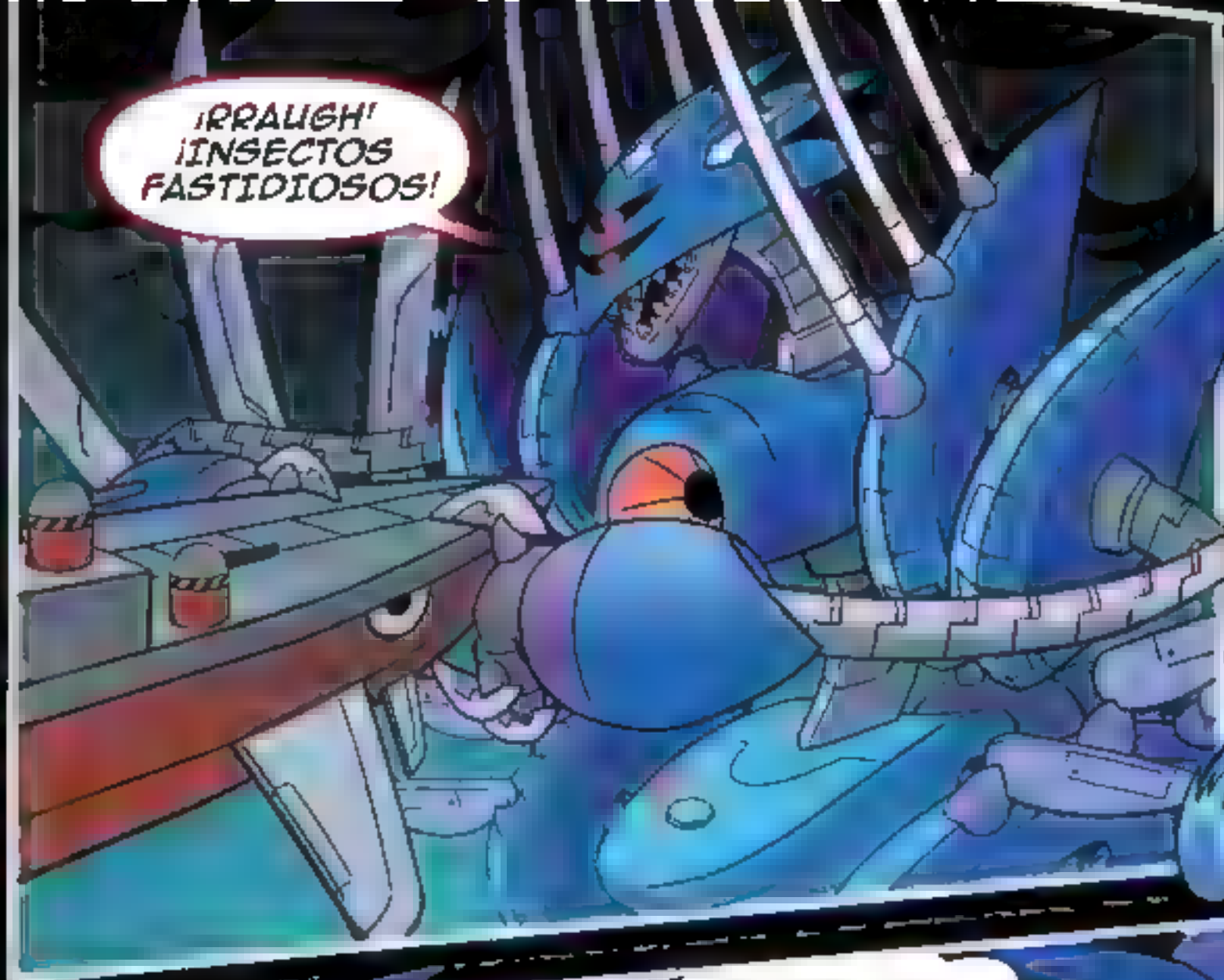
¡T-T-TAL VEZ TU SÍ ESCUCHES! ¡YO NO SOY EGGMAN! ¡MI NOMBRE ES SEÑOR TINKER!

OH, CIERTAMENTE **CREES** QUE LO ES. TRAUMA DE TU ÚLTIMA DERROTA, SIN DUDA.

Dr. STARLINE
CIENTIFICO SOMBRIO

CONFÍA EN MÍ, QUERIDO DOCTOR. HICE TODA MI CARRERA AL ESTUDIARTE.

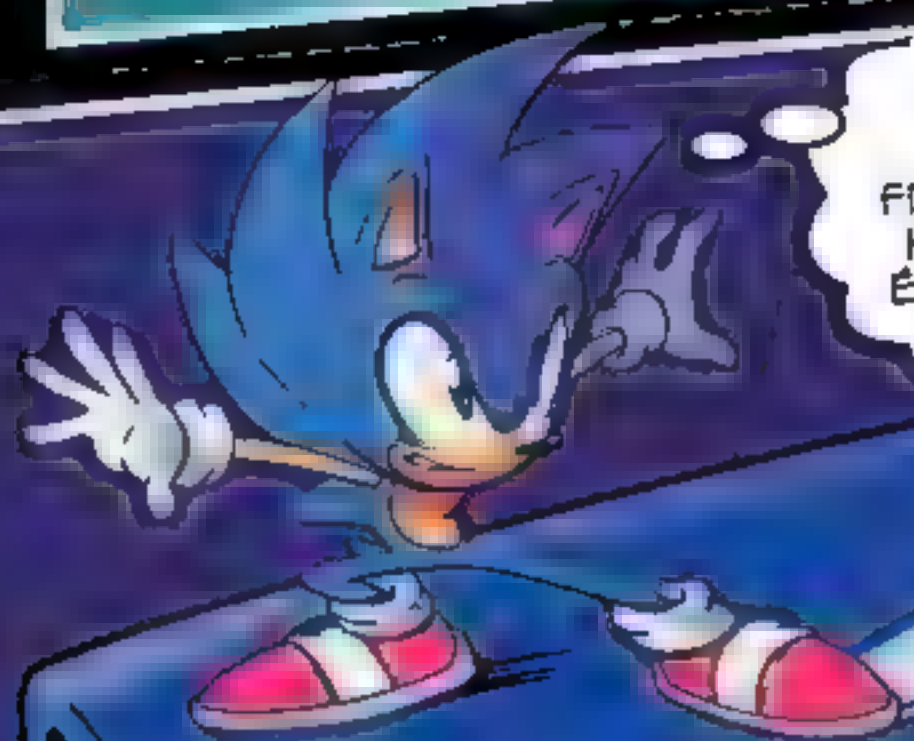




¡¡RAUGH!
¡INSECTOS
FASTIDIOSOS!

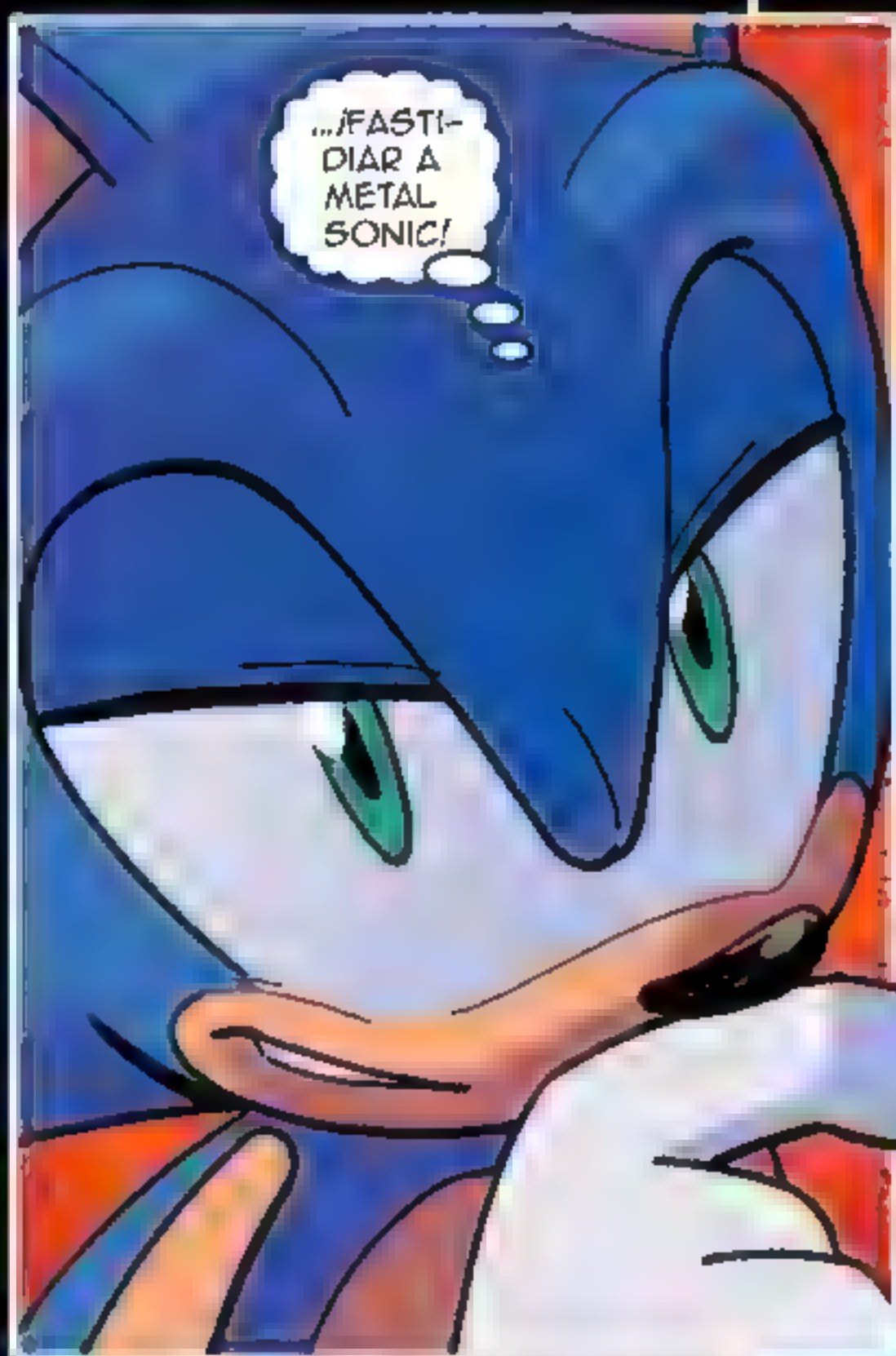


TING



LA FUERZA
COMBINADA DE
TODOS PODRÍA
FUNCIONAR, PERO NO
HAY FORMA DE QUE
ÉSTE FEO LOS DEJE
ACERCARSE.

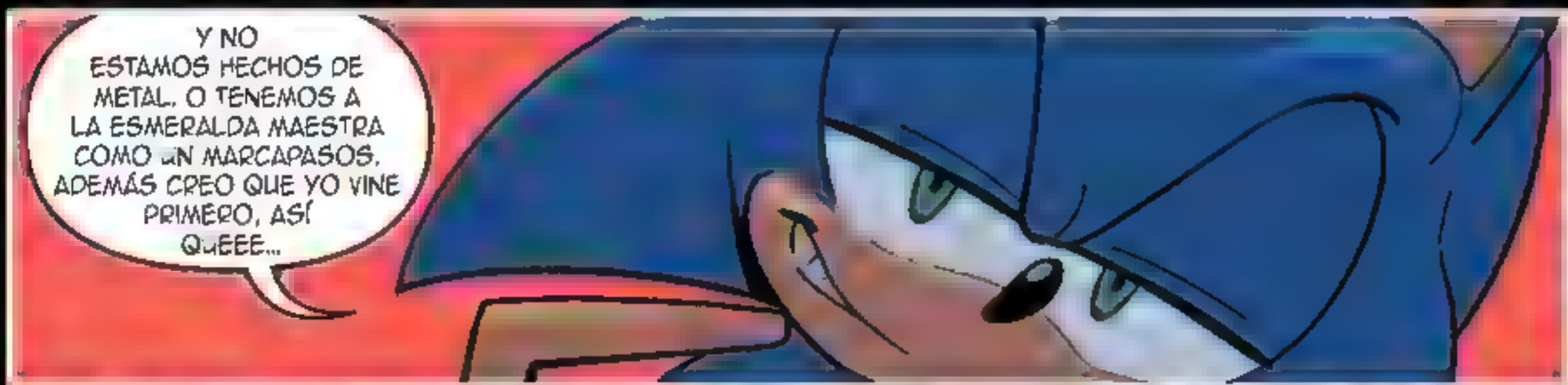
ASÍ QUE
SERÁ MEJOR
QUE HAGA LO
QUE MEJOR SE
HACER...

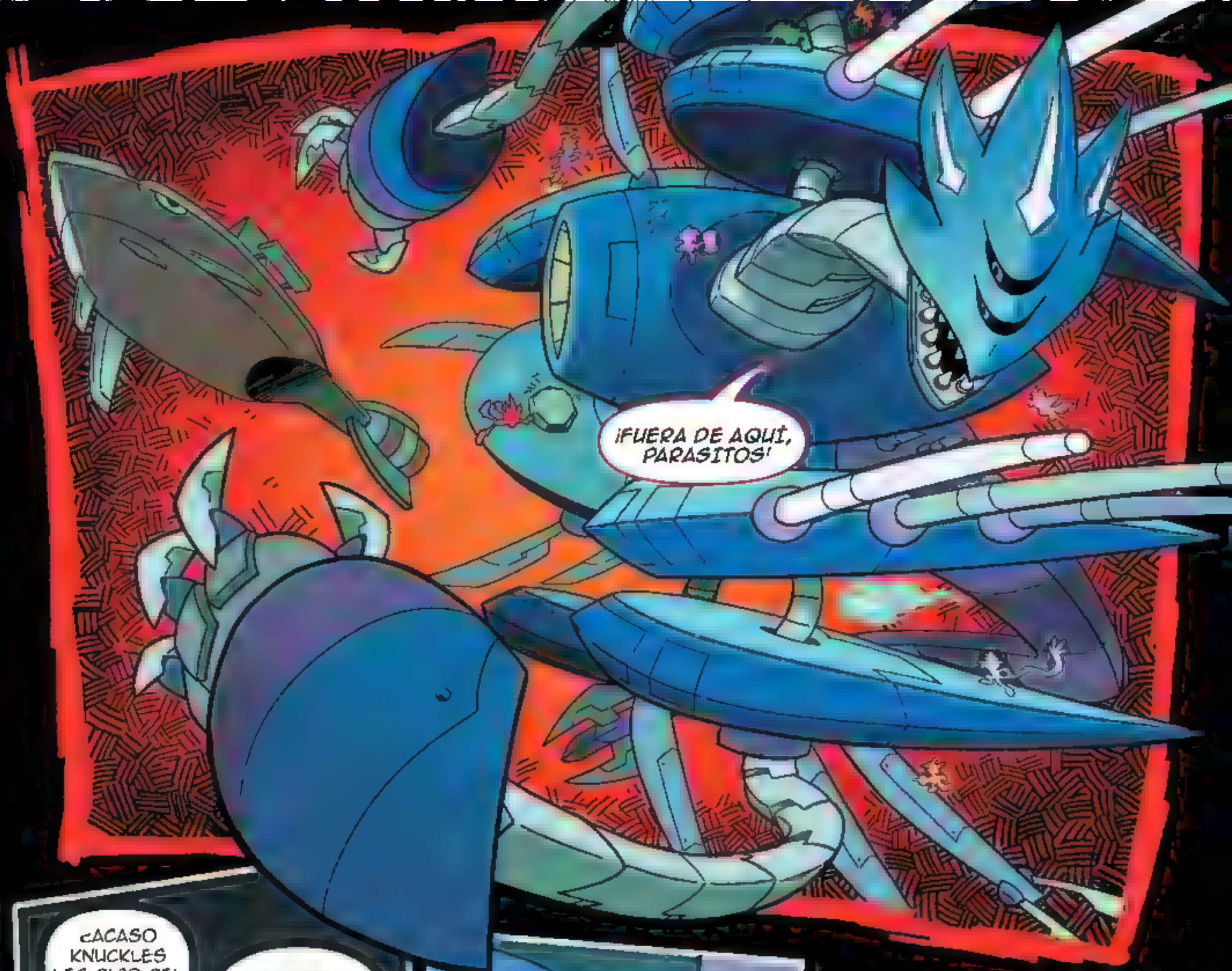


.../FASTI-
DIAR A
METAL
SONIC!

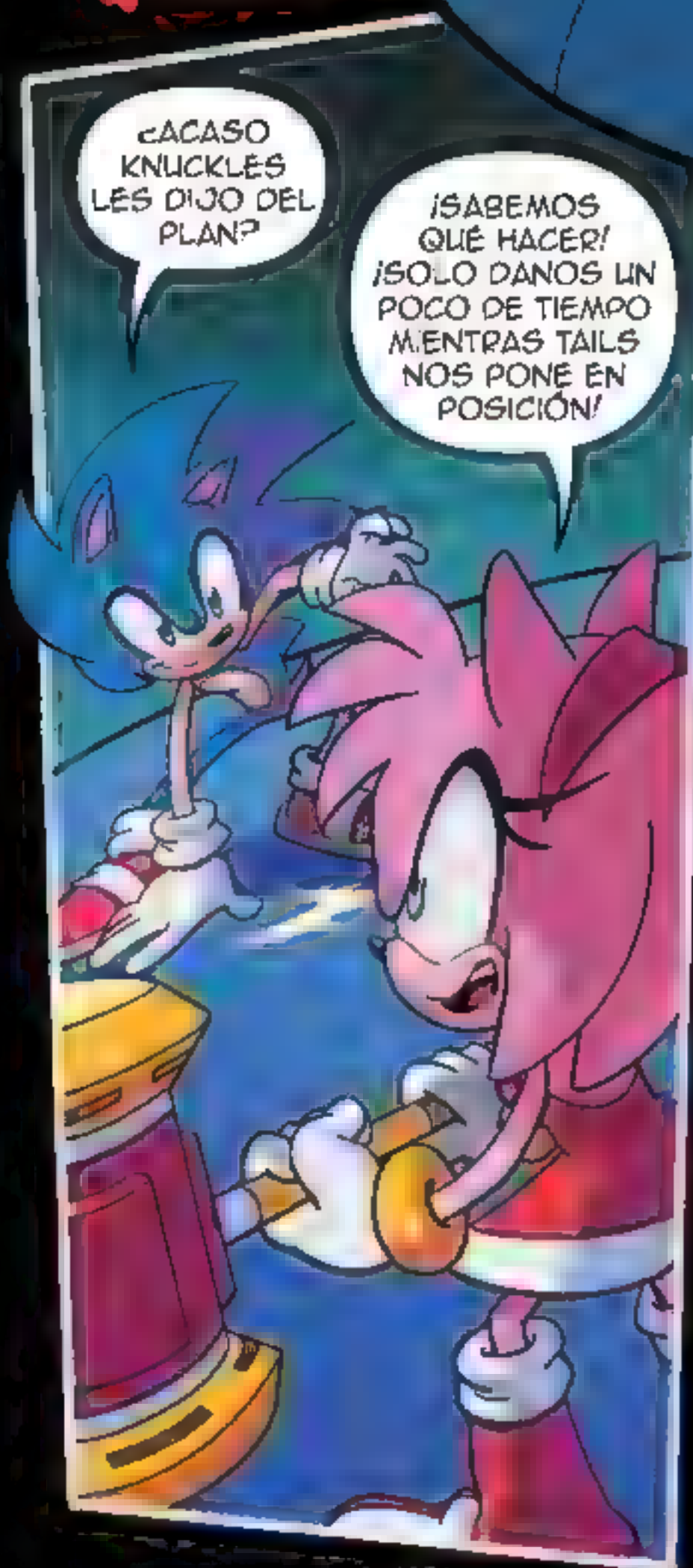


TÚ ME
LLAMAS TU
"ODIOSO IMPOSTOR",
PERO QUE YO SEPA,
LOS ERIZOS NO
SE PARECEN A UN
DRAGÓN DE CINCUENTA
METROS.





¡FUERA DE AQUÍ,
PARASITOS!

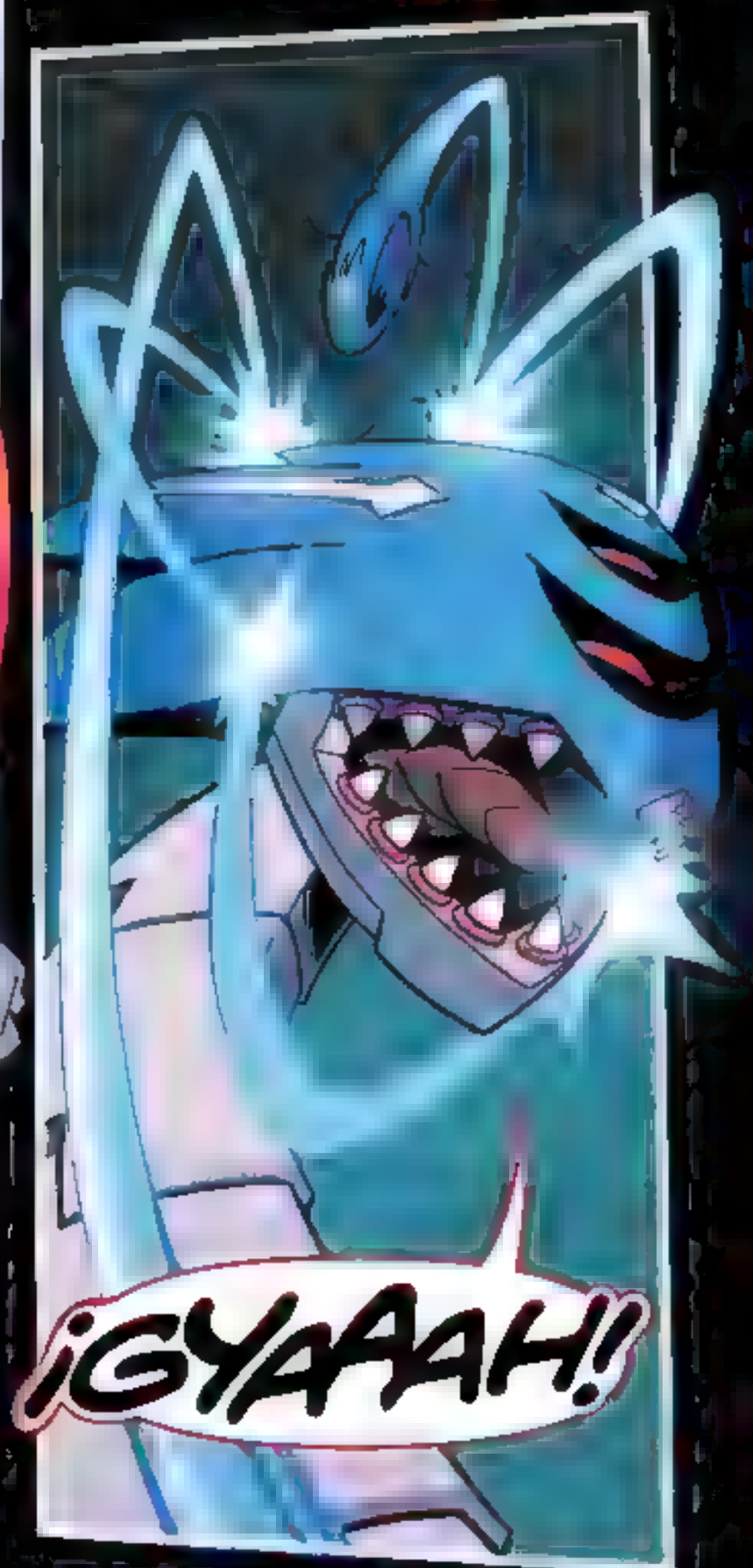


¡CACASO
KNUCKLES
LES DIJO DEL
PLAN?

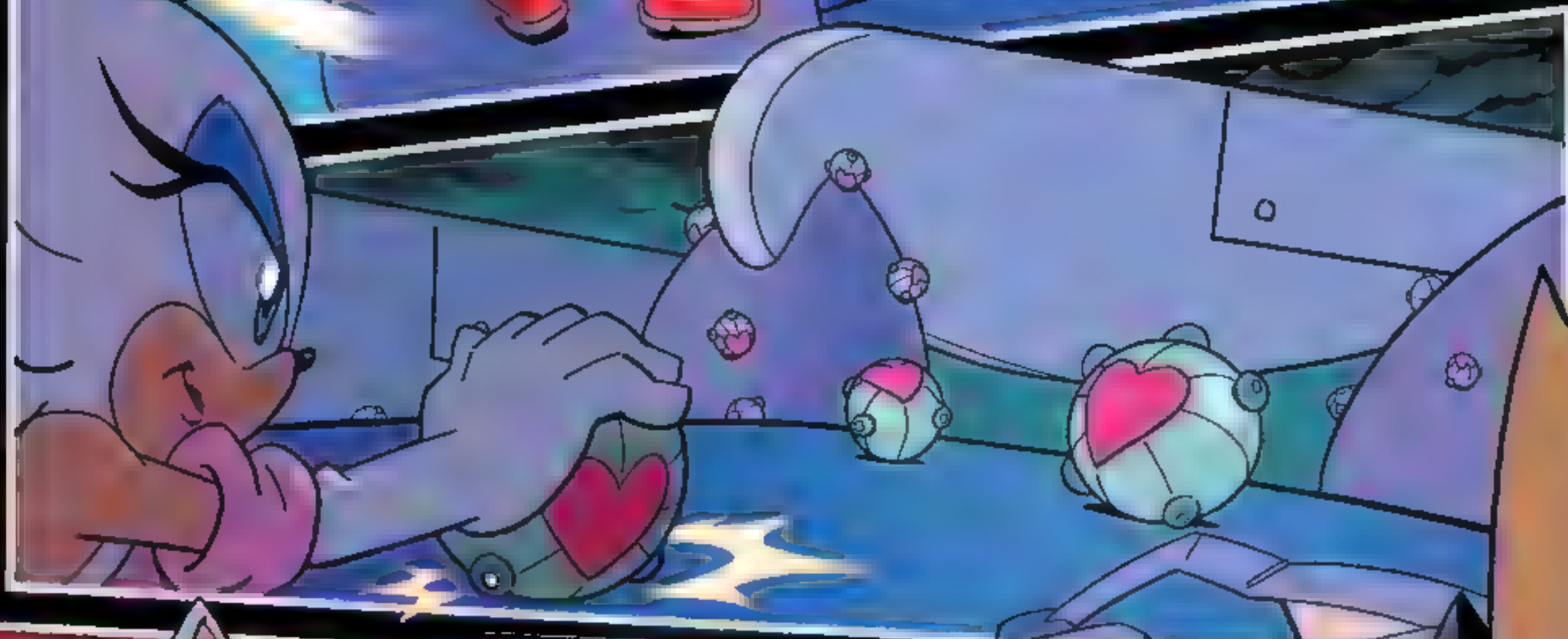
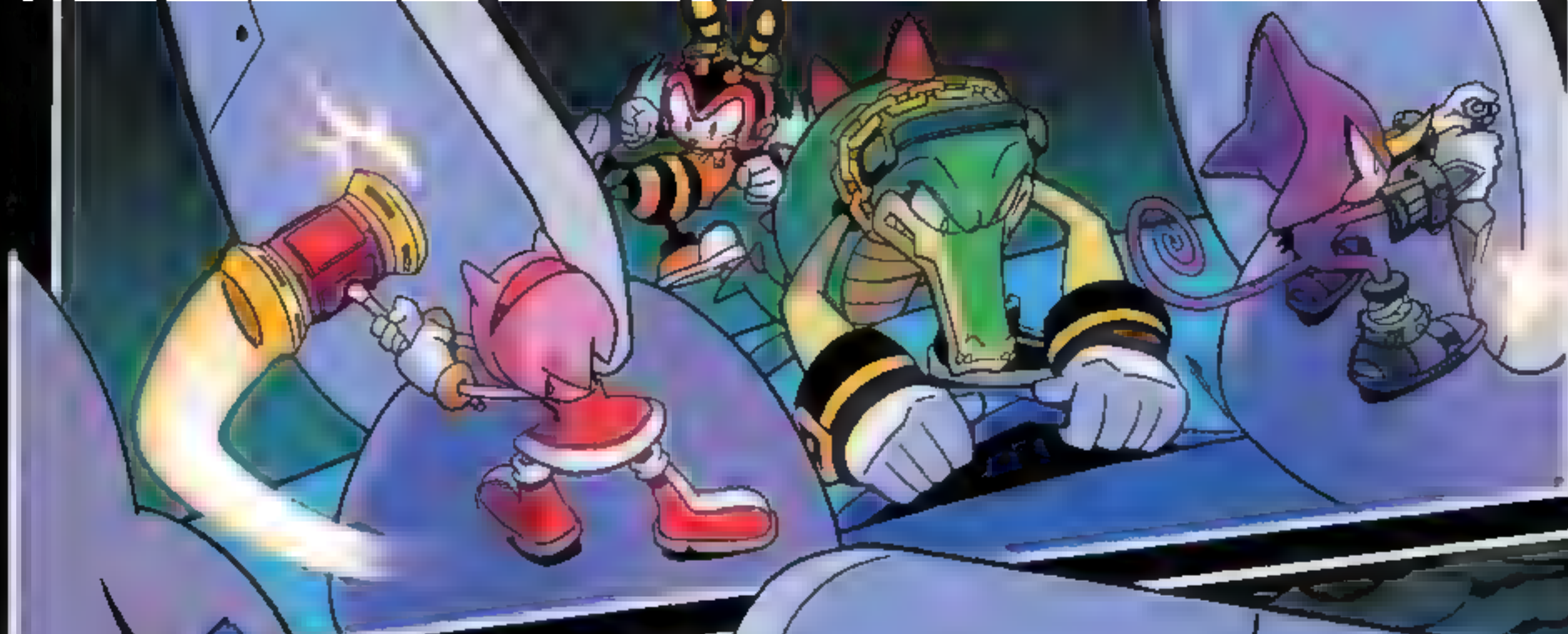
¡SABEMOS
QUÉ HACER!
¡SOLO DANOS UN
POCO DE TIEMPO
MENTRAS TAILS
NOS PONE EN
POSICIÓN!

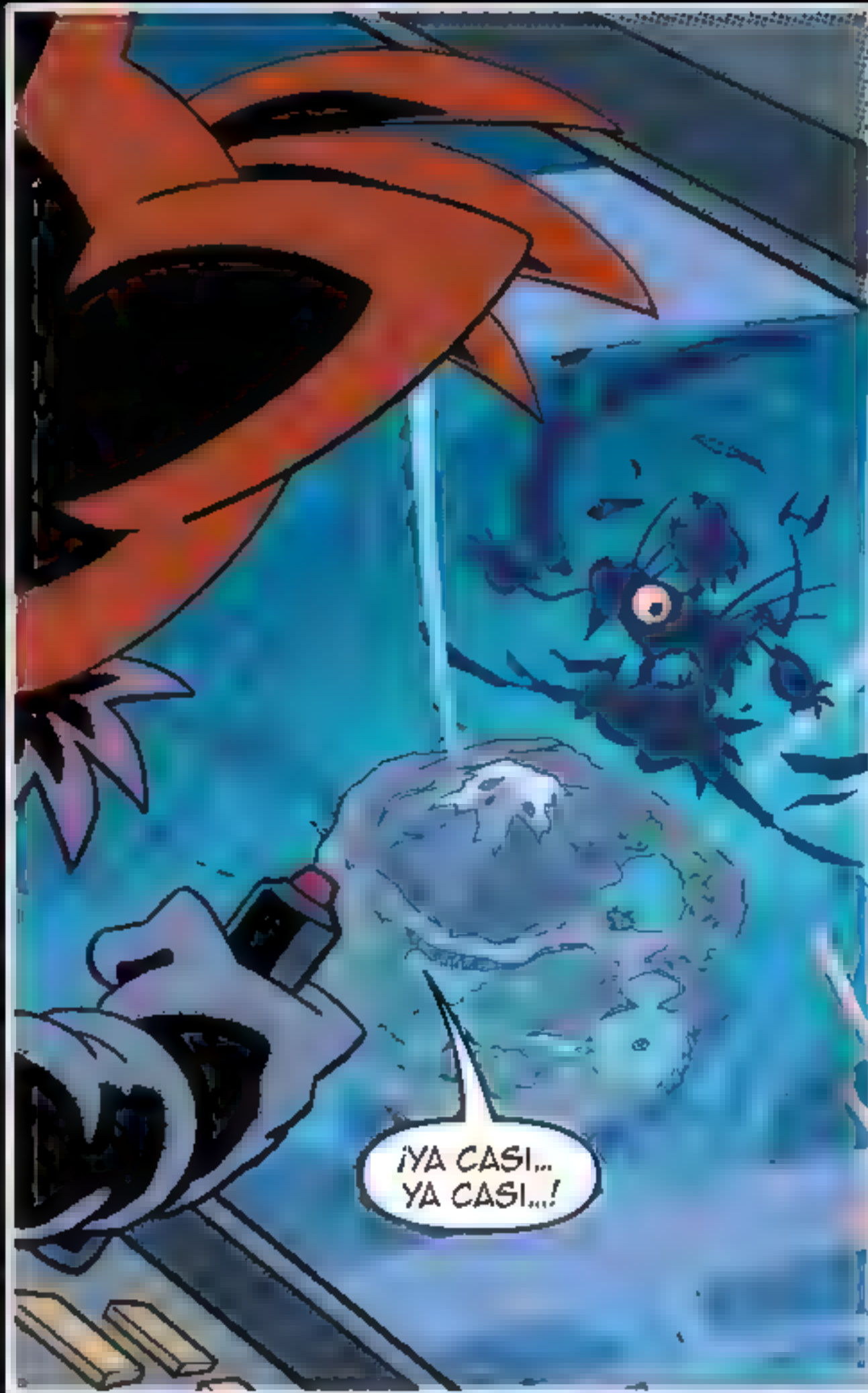


¡PUEDO
HACERLO!

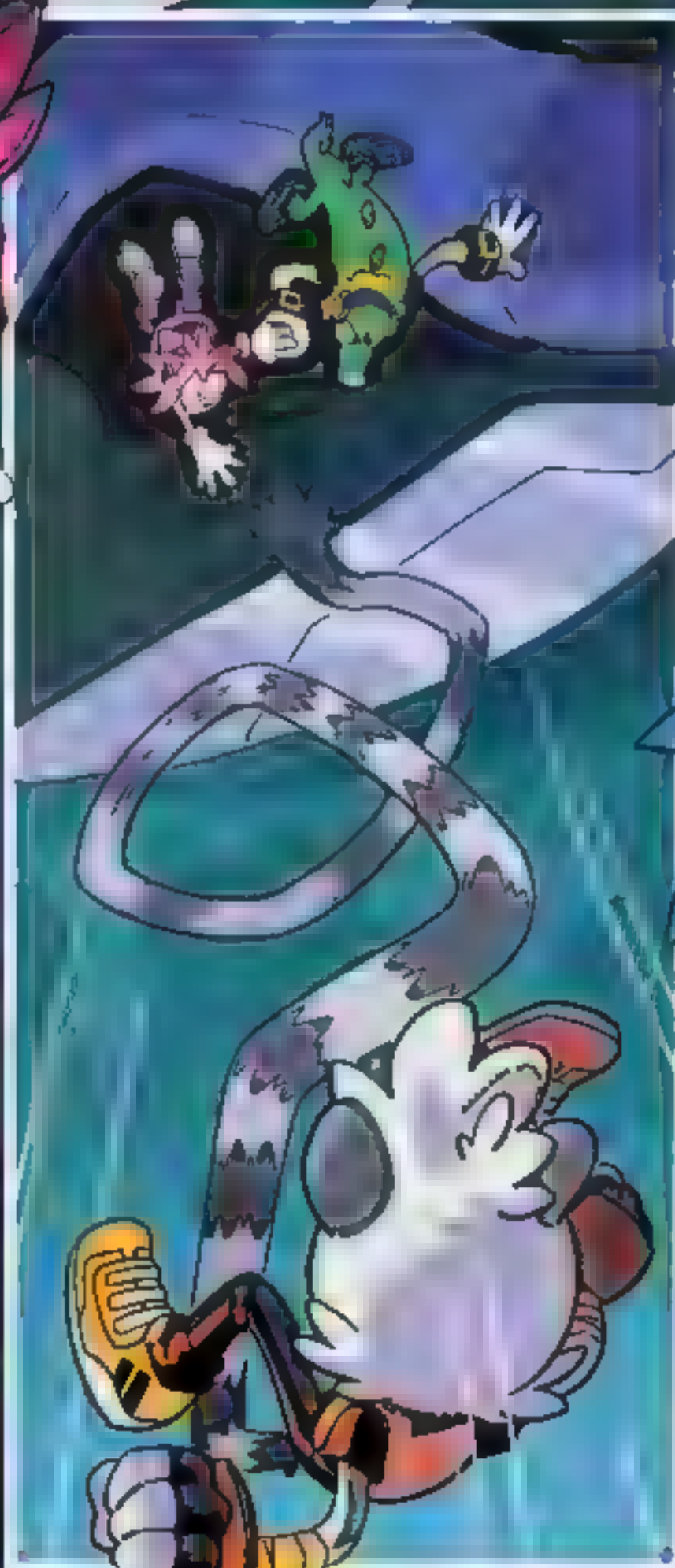
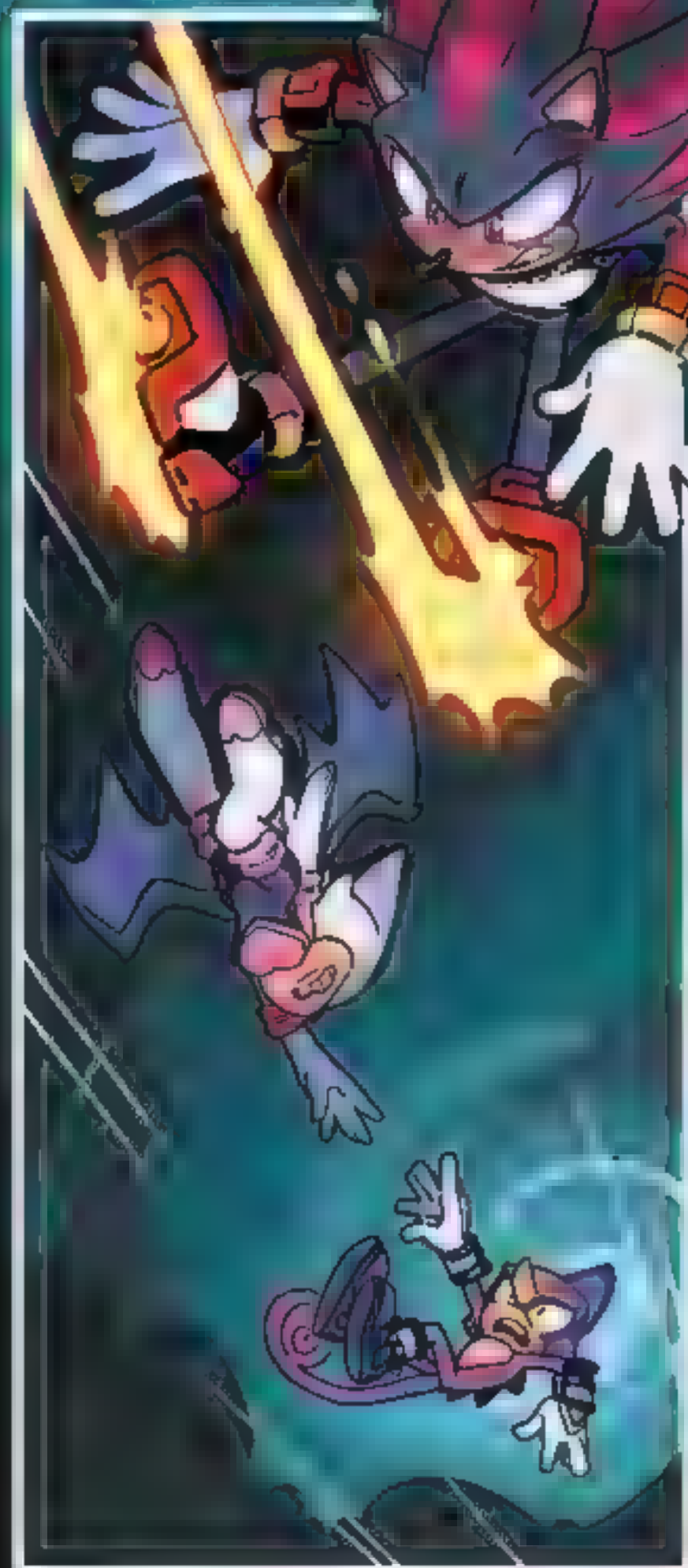
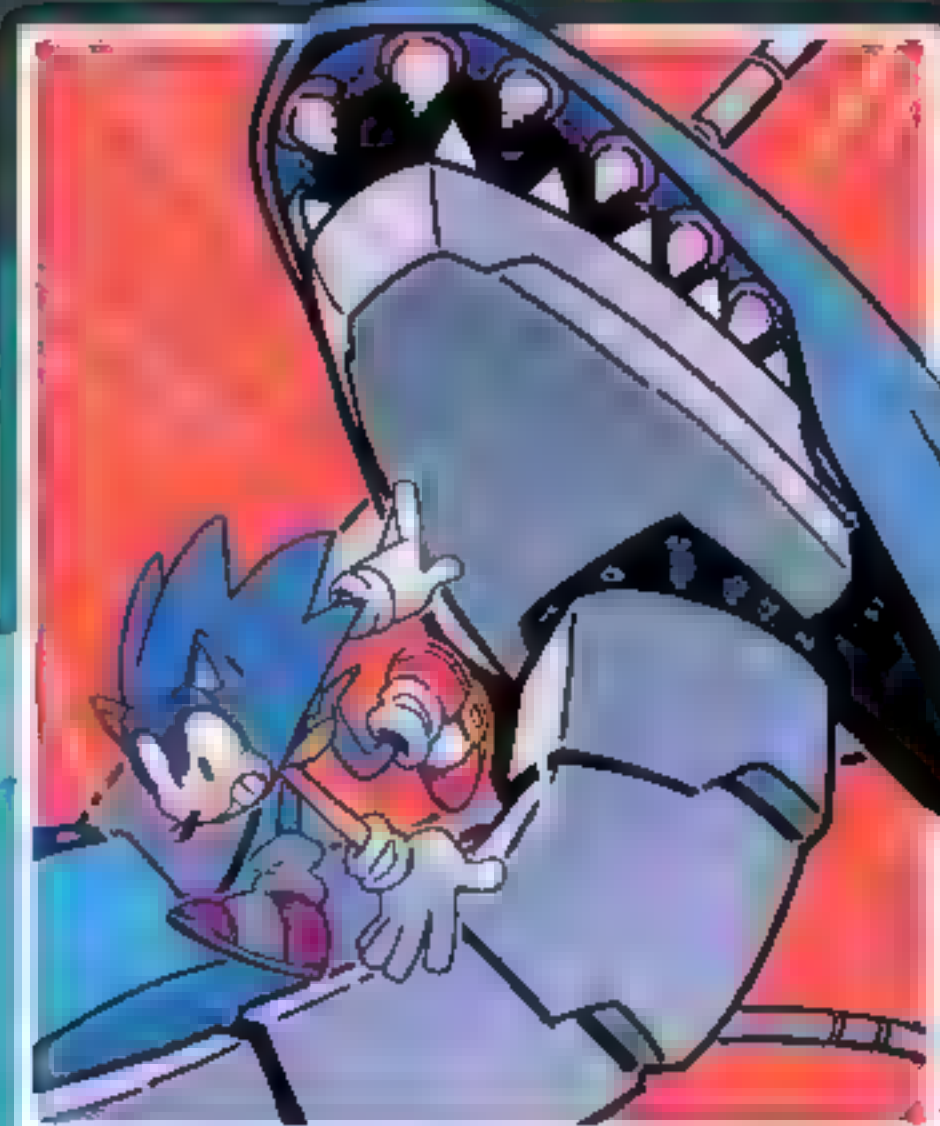


¡GYAAAH!



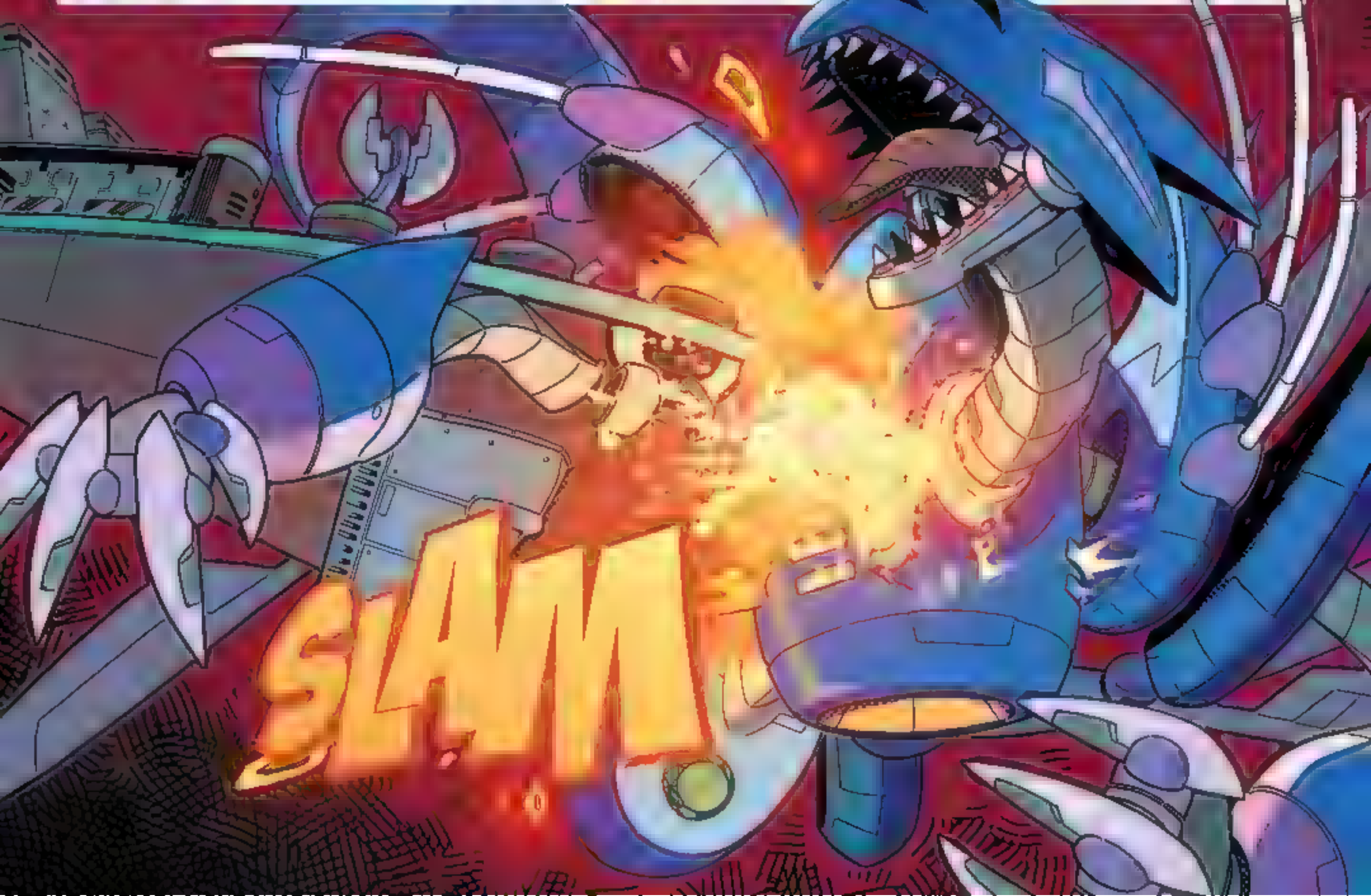
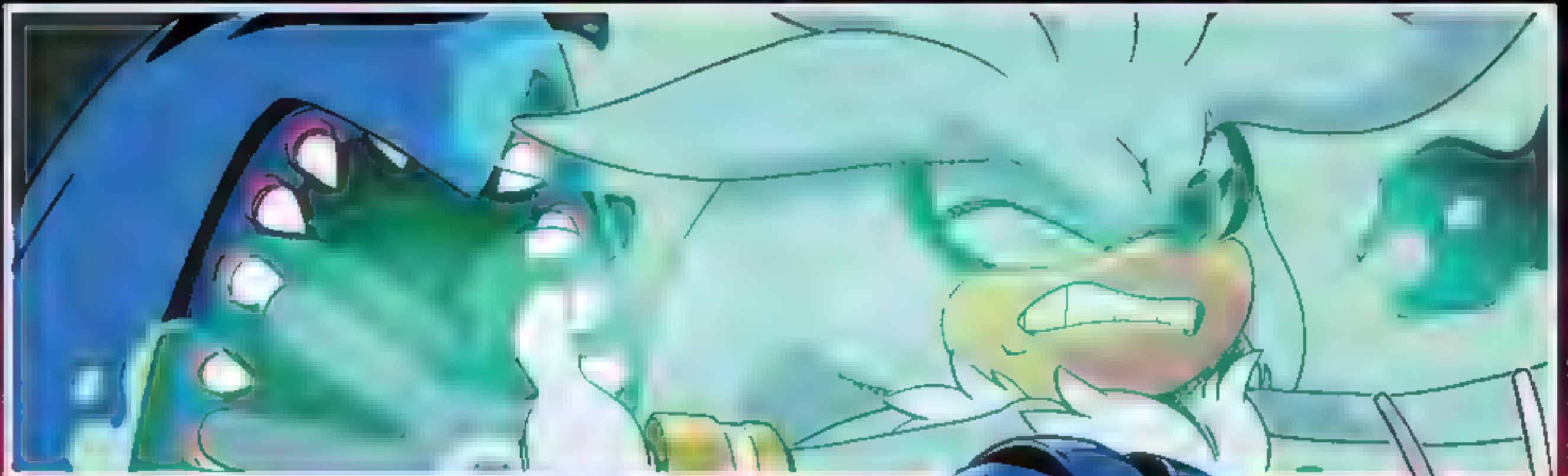
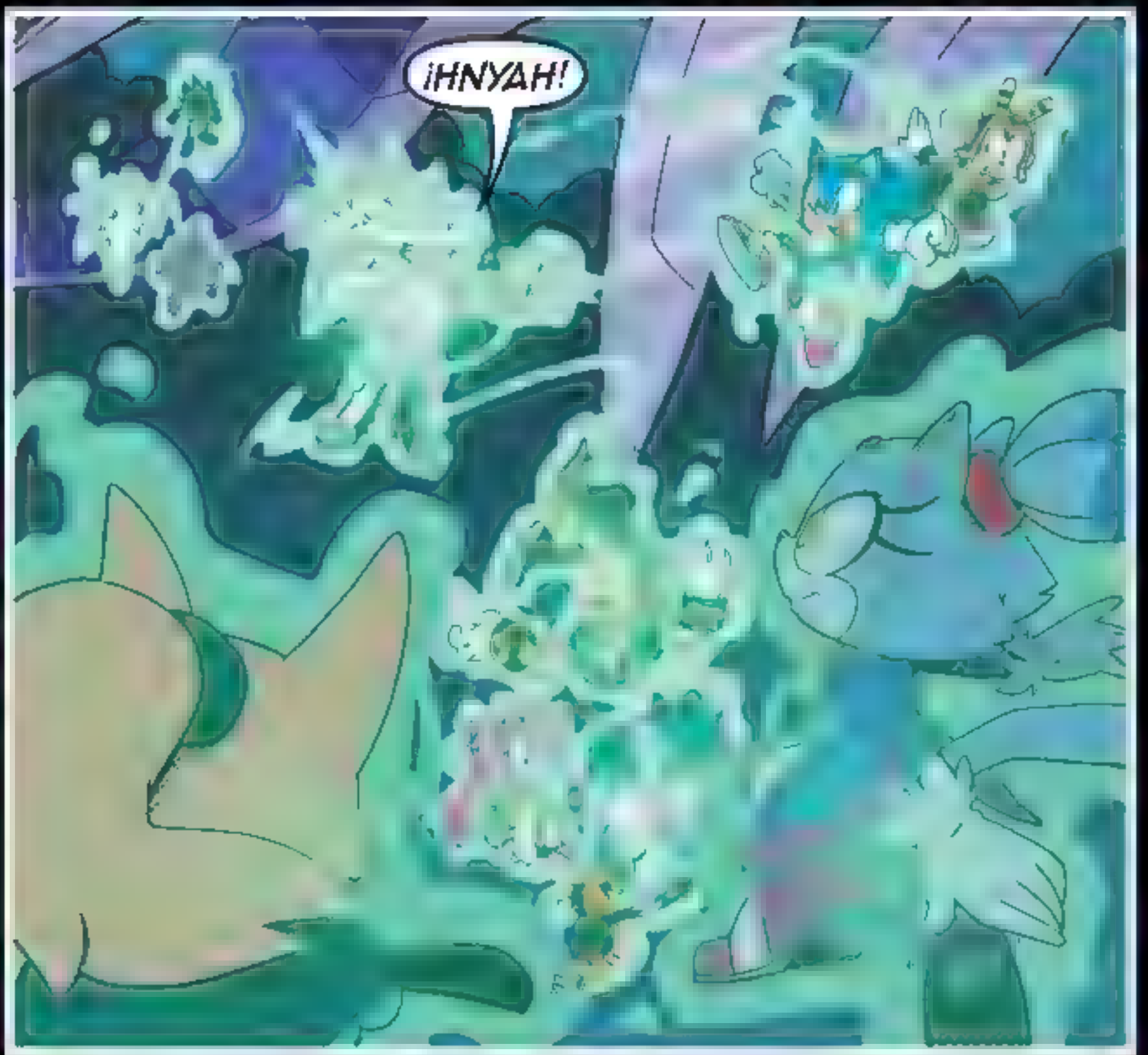


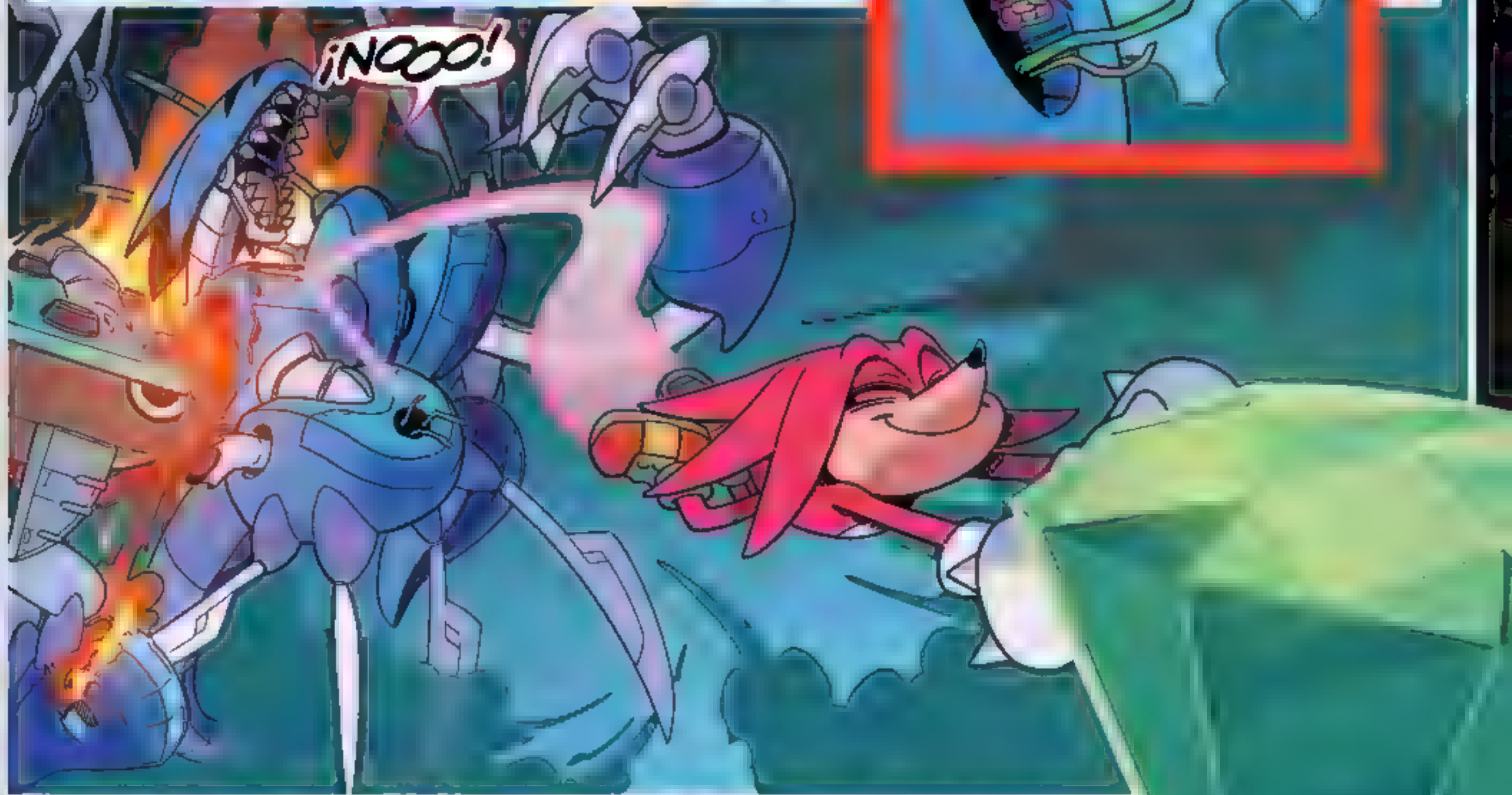
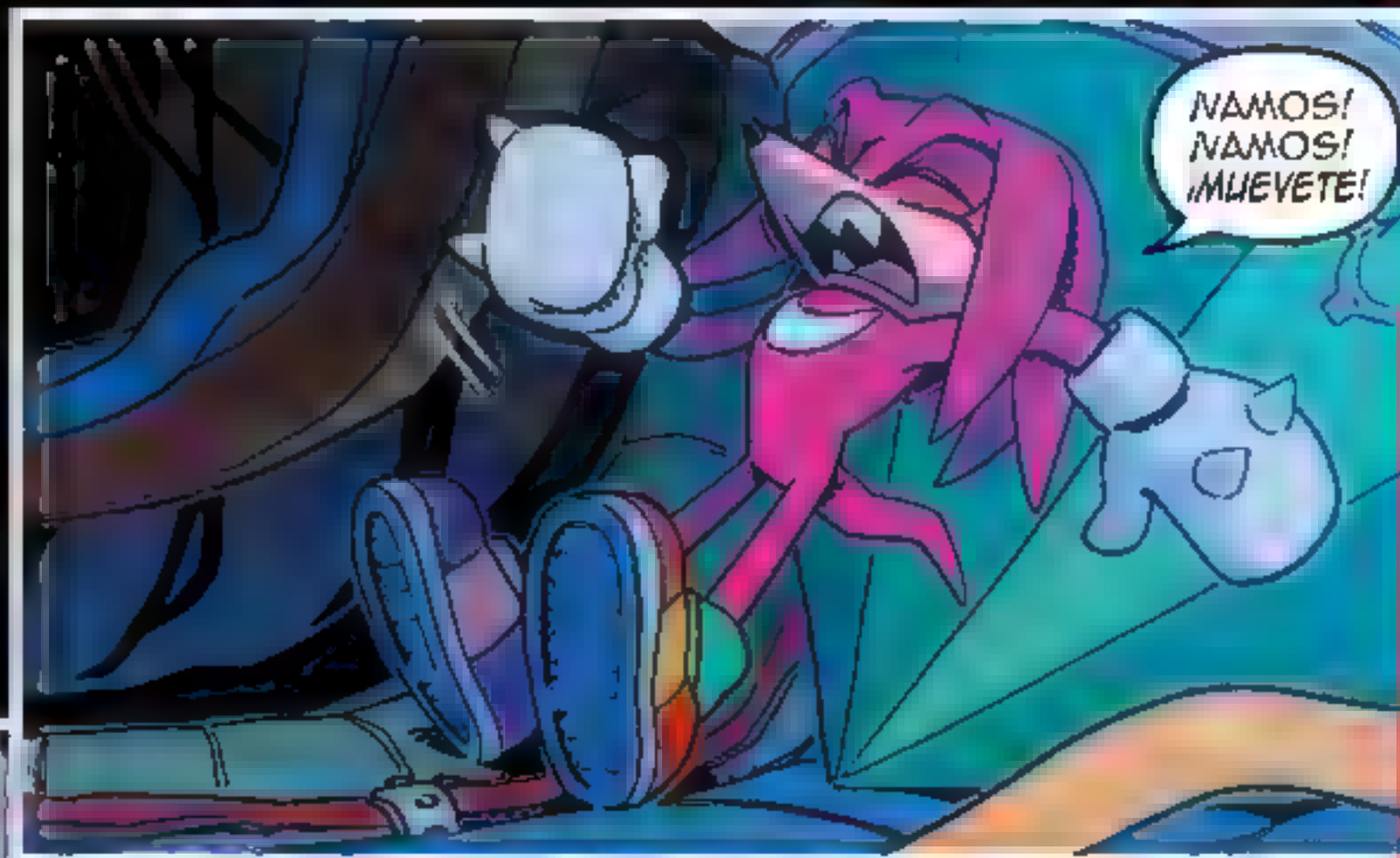
¡SUFICIENTE!

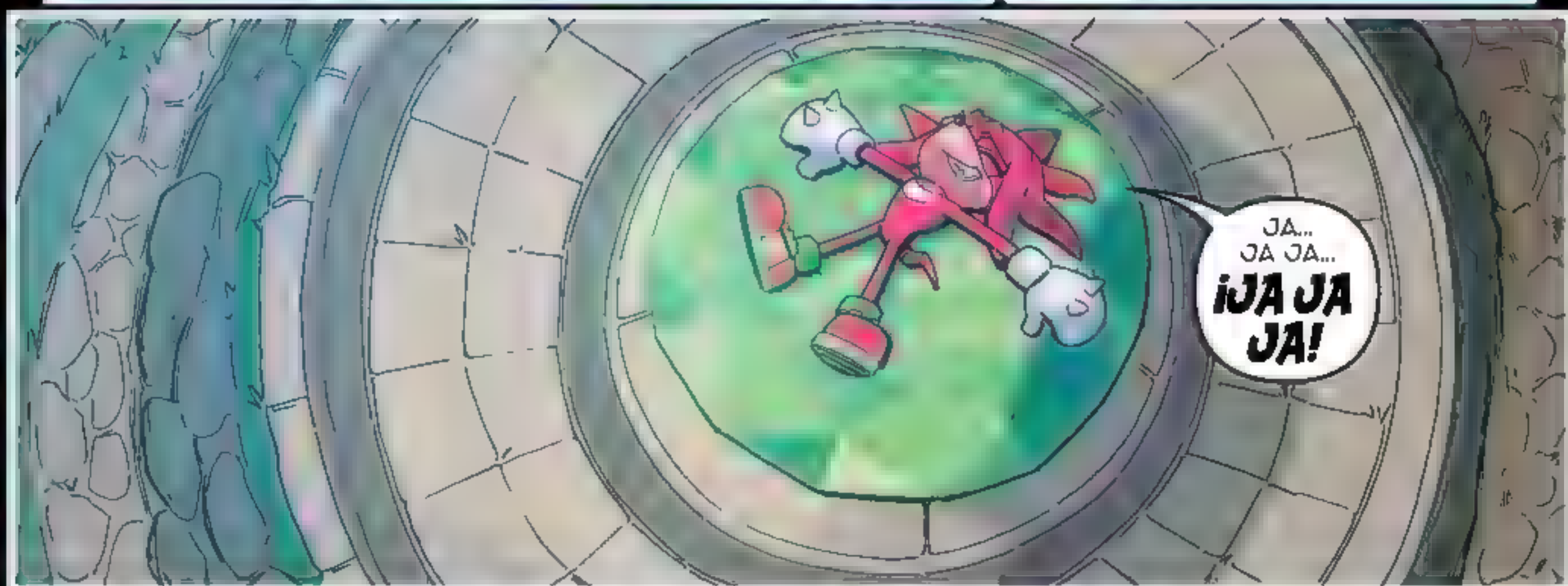


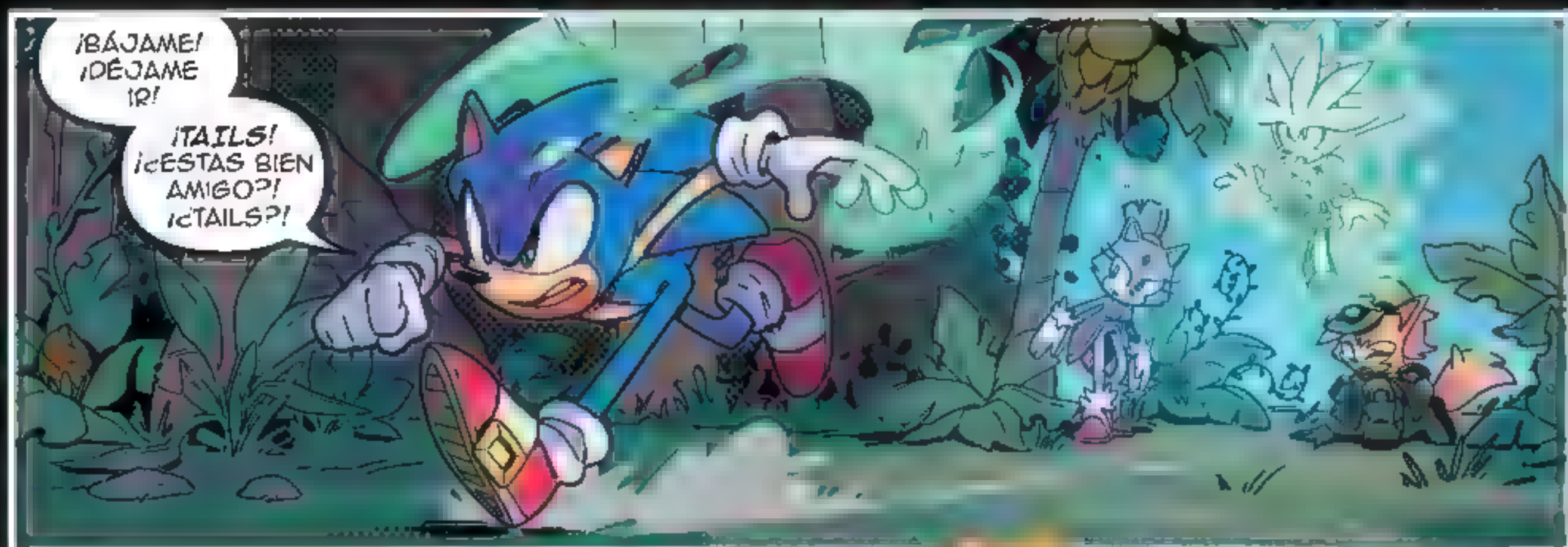
¡NO PUEDO CARGARLOS A TODOS!
¡¿QUÉ VAMOS A HACER?!

¡NO ENTRES EN PÁNICO!
¡TODO ESTARÁ BIEN!



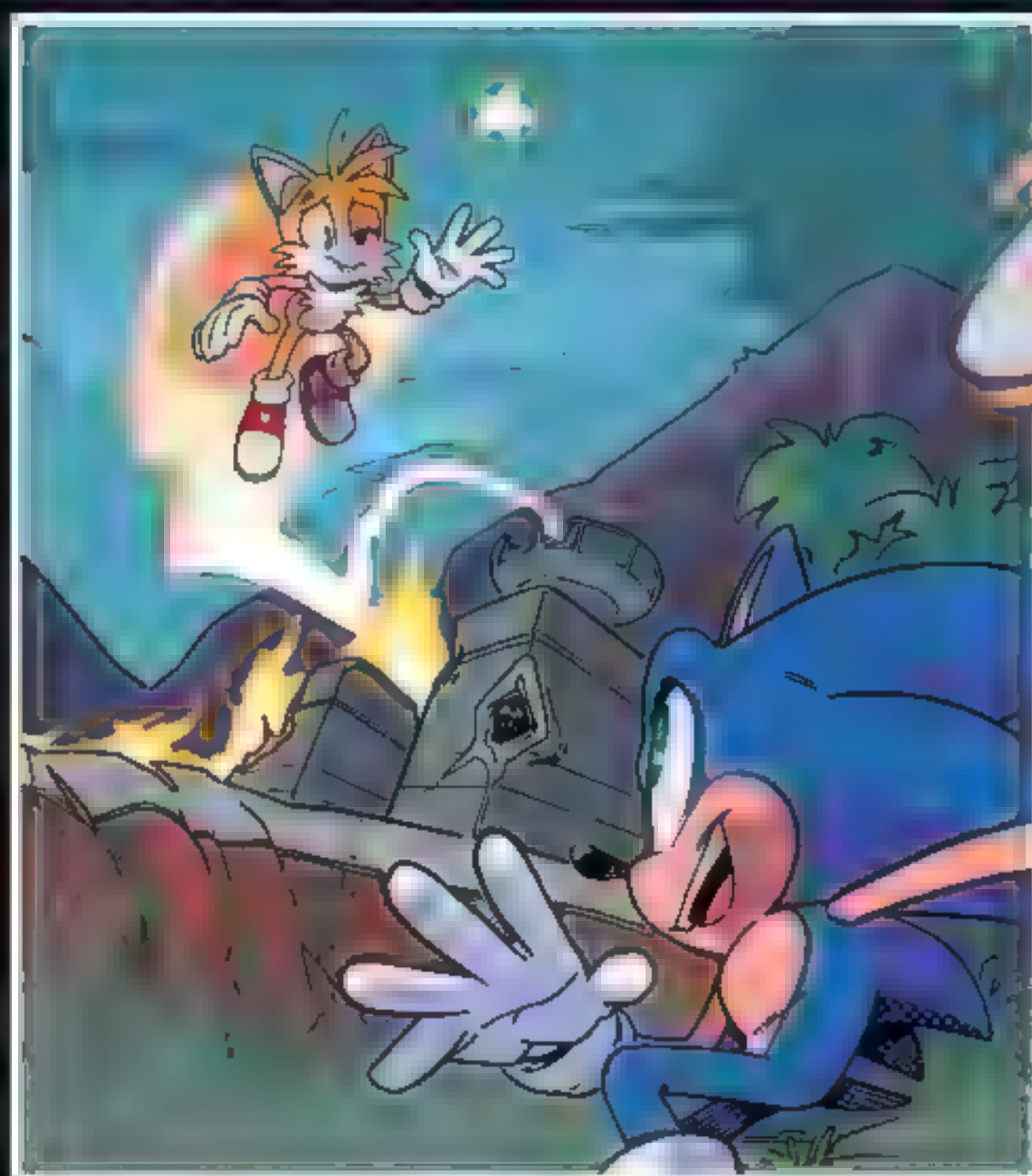






¡BAJAME!
¡DEJAME
IR!

¡TAILS!
¡¿ESTAS BIEN
AMIGO?
¡¿TAILS?!

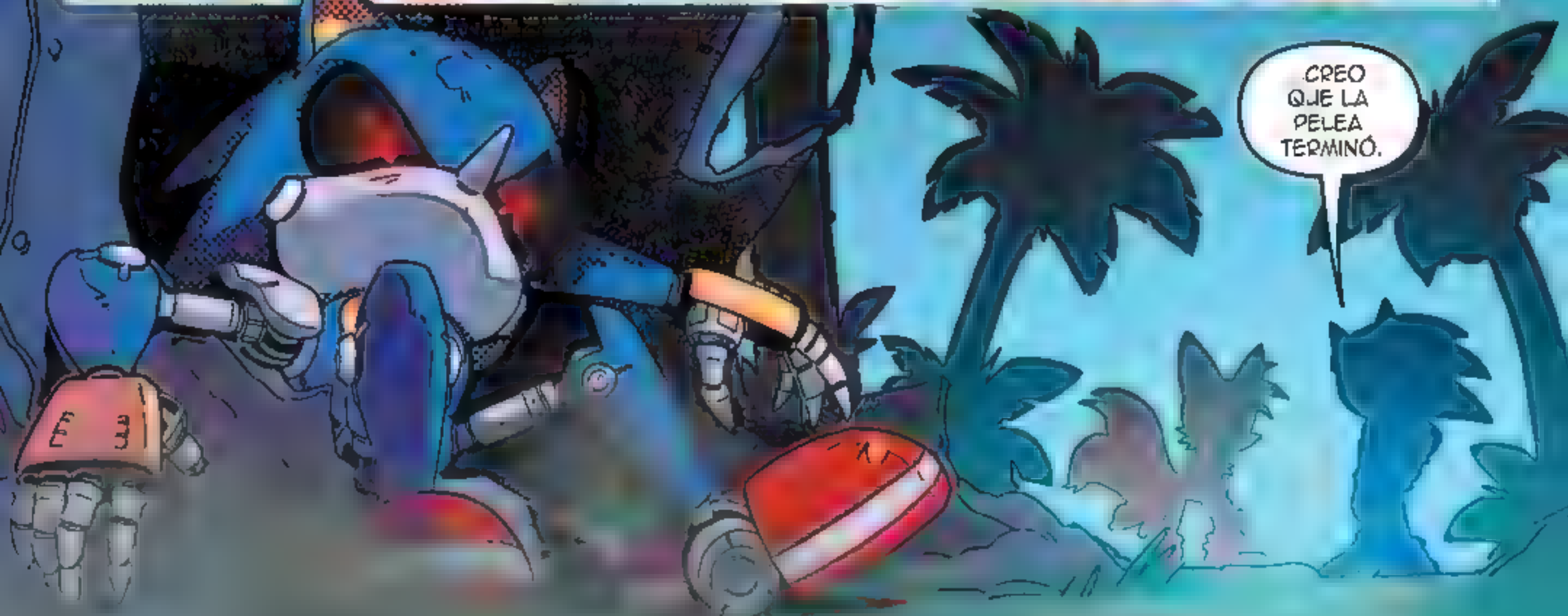


¡AMIGO!
¡ESO FUE
INCREÍBLE!

JAJA—
¡GRACIAS!
AUNQUE NO
CREO QUE QUIERA
VOLVER A
HACERLO POR
UN TIEMPO...



NO TE
PREOCUPES...



CREO
QUE LA
PELEA
TERMINÓ.





¿QUÉ SE SIENTE
ESTAR DE VUELTA EN
TU HOGAR?

BIEN. REAL-
MENTE BIEN.
¿Y METAL
SONIC?

DESACTIVADO.
¡SE ACABO!

LOS DELIRIOS
DE GRANDEZA DE
METAL FUERON ELIMINADOS
DE ÉL. EGGMAN ES UN
REPARADOR REFORMADO.
LA ISLA ESTÁ A
SALVO Y EL MUNDO
ESTÁ SALVAO.

¡YO DIRÍA
QUE HOY
ES UN
BUEN DÍA!

¡AJAJA!
¡SI!



LA PRIMERA
FASE DEL
PROCEDIMIENTO
ESTA COMPLETA.
DIME, ¿TE SIENTES
MÁS COMO
TÚ MISMO...

...DR.
EGGMAN?

PROXIMAMENTE:
**¡EL COSTO DE
LA BATALLA
POR ANGEL
ISLAND!**



WRITTEN BY IAN FLYNN ART BY TRACY YARDLEY & EVAN STANLEY

COLORS BY MATT HERMS LETTERS BY SHAWN LEE

ASSISTANT EDITOR MEGAN BROWN EDITOR DAVID MARIOTTE PUBLISHED BY GREG GOLDSTEIN

TRADUCTOR: ALEXIS CHAVEZ
CORRECCIONES: SERGIO HOFFART
TRADUCCIÓN TRAIDA POR



Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW[®]
www.IDWPUBLISHING.com

Greg Goldstein, President & Publisher • John Barber, Editor-in-Chief • Robbie Robbins, EVP/Sr. Art Director • Cara Morrison, Chief Financial Officer • Matthew Ruzicka, Chief Accounting Officer • Anita Frazier, SVP of Sales and Marketing • David Hedgecock, Associate Publisher • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services • Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels and Collections • Eric Moss, Sr. Director, Licensing & Business Development
Ted Adams, IDW Founder

SEGA[®]

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)
YouTube: youtube.com/idwpublishing Tumblr: tumblr.idwpublishing.com
Instagram: instagram.com/idwpublishing



SONIC THE HEDGEHOG #11. NOVEMBER 2018. FIRST PRINTING. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2018 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

IDW
ISSUE
11
COVER B
\$3.99

SONIC™

THE HEDGEHOG



FLYNN • YARDLEY • STANLEY • HERMS

SEGA®

IDW
ISSUE
11
RI
COVER

SONIC™

THE HEDGEHOG



FLYNN • YARDLEY • STANLEY • HERMS

SEGA®